

JOURNAL

of the
UNITED NATIONS



des
NATIONS UNIES

FRIDAY, 24 JANUARY 1997

No. 1997/17

VENDREDI 24 JANVIER 1997

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES ET DES RÉUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

Friday, 24 January 1997

GENERAL ASSEMBLY

OPEN-ENDED HIGH-LEVEL WORKING GROUP
ON THE STRENGTHENING OF
THE UNITED NATIONS SYSTEM

First substantive session

10 a.m.-
1 p.m.

3rd meeting
(closed)

Conference
Room 2

SÉANCES PRÉVUES AU CALENDRIER

Vendredi 24 janvier 1997

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

GROUPE DE TRAVAIL DE HAUT NIVEAU À
COMPOSITION NON LIMITÉE SUR LE RENFORCEMENT
DU SYSTÈME DES NATIONS UNIES

Première session de fond

10 heures à
13 heures

3e séance
(privée)

Salle de
conférence 2

UNITED NATIONS COMMISSION ON
INTERNATIONAL TRADE LAW

WORKING GROUP ON INSOLVENCY
LAW

Twenty-first session

10 a.m.-
1 p.m.

open meeting

Conference
Room 4

3 p.m.-
6 p.m.

open meeting

Conference
Room 4

COMMISSION DES NATIONS UNIES POUR LE
DROIT COMMERCIAL INTERNATIONAL

GROUPE DE TRAVAIL SUR LE DROIT DE
L'INSOLVABILITÉ

Vingt et unième session

10 heures à
13 heures

séance publique

Salle de
conférence 4

15 heures à
18 heures

séance publique

Salle de
conférence 4

**PANEL OF GOVERNMENTAL EXPERTS
TO PREPARE A REPORT ON
SMALL ARMS**

Second session

10 a.m. - 1 p.m. closed meeting Conference Room 8

**Convention on the Elimination of
All Forms of Discrimination
against Women**

**COMMITTEE ON THE ELIMINATION
OF DISCRIMINATION
AGAINST WOMEN**

Sixteenth session

10 a.m. - 1 p.m. 325th meeting Conference Room 3

Consideration of reports submitted by States parties under article 18 of the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women [6]

Introduction of the third periodic report of Denmark (CEDAW/C/DEN/3)

3 p.m. - 6 p.m. 326th meeting Conference Room 3

Consideration of reports submitted by States parties under article 18 of the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women [6]

Introduction of the third periodic report of Denmark (CEDAW/C/DEN/3) (*continued*)

Implementation of article 21 of the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women [7]

Ways and means of expediting the work of the Committee on the Elimination of Discrimination against Women [8]

**GROUPE D'EXPERTS GOUVERNEMENTAUX
CHARGÉ D'ÉTABLIR UN RAPPORT SUR LES ARMES
DE PETIT CALIBRE**

Deuxième session

10 heures à 13 heures séance privée Salle de conférence 8

**Convention sur l'élimination de
toutes les formes de discrimination
à l'égard des femmes**

**COMITÉ POUR L'ÉLIMINATION
DE TOUTES LES FORMES DE DISCRIMINATION
À L'ÉGARD DES FEMMES**

Seizième session

10 heures à 13 heures 325e séance Salle de conférence 3

Examen des rapports présentés par les États parties en application de l'article 18 de la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes [6]

Présentation du troisième rapport périodique du Danemark (CEDAW/C/DEN/3)

15 heures à 18 heures 326e séance Salle de conférence 3

Examen des rapports présentés par les États parties en application de l'article 18 de la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes [6]

Présentation du troisième rapport périodique du Danemark (CEDAW/C/DEN/3) (*suite*)

Application de l'article 21 de la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes [7]

Moyens d'accélérer les travaux du Comité [8]

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

**COMMITTEE FOR DEVELOPMENT
PLANNING**

WORKING GROUP III

10 a.m. - 1 p.m. closed meeting Conference Room 9

3 p.m. - 6 p.m. closed meeting Conference Room 9

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

**COMITÉ DE LA PLANIFICATION DU
DÉVELOPPEMENT**

GROUPE DE TRAVAIL III

10 heures à 13 heures séance privée Salle de conférence 9

15 heures à 18 heures séance privée Salle de conférence 9

United Nations Children's Fund**EXECUTIVE BOARD***First regular session for 1997*

10 a.m.- 1 p.m.	9th meeting	Conference Room 1
3 p.m.- 6 p.m.	10th meeting	Conference Room 1

1. Adoption of decisions
2. Other matters [16]
3. Closing of the session: remarks by the Executive Director and the President [17]

Fonds des Nations Unies pour l'enfance**CONSEIL D'ADMINISTRATION***Première session ordinaire de 1997*

10 heures à 13 heures	9e séance	Salle de conférence 1
15 heures à 18 heures	10e séance	Salle de conférence 1

1. Adoption de décisions
2. Questions diverses [16]
3. Clôture de la session : observations finales de la Directrice générale et du Président [17]

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received.
The designations employed do not imply the expression
of any opinion whatsoever on the part of the
Secretariat of the United Nations.

Friday, 24 January 1997

JOINT COORDINATING COMMITTEE OF THE NON-ALIGNED MOVEMENT AND THE GROUP OF 77

9 a.m.-		Conference
10 a.m.	closed meeting	Room 6
3 p.m.-		Conference
6 p.m.	closed meeting	Room 7

CENTRAL AMERICAN GROUP

11.30 a.m.-		Conference
1 p.m.	closed meeting	Room B

The Assembly of the Coordinating Committee for Independent Staff Unions and Associations of the United Nations System will meet *today*, 24 January 1997, at 10 a.m. and 3 p.m. in Conference Room 5.

Presentation

A presentation will be given by Baroness Caroline Cox, Deputy Speaker of the House of Lords, United Kingdom, on the theme "Forgotten People in Forgotten Lands", *today*, 24 January 1997, from 1.15 p.m. to 2.45 p.m. in Room DC2-1225 (Two United Nations Plaza). The presentation, facilitated by the Division for the Advancement of Women, will focus on human rights issues. Members of delegations, Secretariat staff and representatives of the non governmental organizations are invited.

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites
telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées
n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part
du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Vendredi 24 janvier 1997

COMITÉ DE COORDINATION COMMUN DU MOUVEMENT DES PAYS NON ALIGNÉS ET DU GROUPE DES 77

9 heures à		Salle de
10 heures	réunion privée	conférence 6
15 heures à		Salle de
18 heures	réunion privée	conférence 7

GROUPE DES ÉTATS D'AMÉRIQUE CENTRALE

11 h 30 à		Salle de
13 heures	réunion privée	conférence B

L'Assemblée du Comité de coordination des syndicats et associations autonomes du personnel du système des Nations Unies se réunira *aujourd'hui* 24 janvier 1997 à 10 heures et à 15 heures dans la salle de conférence 5.

Exposé

La baronne Caroline Cox, Vice-Présidente de la Chambre des Lords (Royaume-Uni), fera un exposé sur le thème "Peuple oublié dans les terres oubliées" *aujourd'hui* 24 janvier 1997 de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle DC2-1225 (Two United Nations Plaza). L'exposé, organisé par la Division de la promotion de la femme, portera sur des questions touchant les droits de l'homme. Les membres des délégations, les fonctionnaires du Secrétariat et les représentants des organisations non gouvernementales sont invités.

Informal meetings

Closed consultations among members of the Security Council and troop contributors on the United Nations Mission in Georgia (UNOMIG) will be held *today*, 24 January 1997, at 3.30 p.m. in Conference Room 6.

Closed consultations among members of the Security Council and troop contributors on the United Nations Interim Force in Lebanon (UNIFIL) will be held *today*, 24 January 1997, at 4.15 p.m. in Conference Room 6.

*

*

*

Announcement

As from Monday, 6 January 1997, and for the rest of the month, the Presidency of the Security Council will conduct informal briefings on the current work of the Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council daily, except on days on which no informal consultations are scheduled. The briefings will take place at 3 p.m. in the Press Briefing Room (S-226).

Réunions officielles

Des consultations privées entre les membres du Conseil de sécurité et les fournisseurs de contingents sur la Mission des Nations Unies en Géorgie (MONUG) auront lieu *aujourd'hui* 24 janvier 1997 à 15 h 30 dans la salle de conférence 6.

Des consultations privées entre les membres du Conseil de sécurité et les fournisseurs de contingents sur la Force intérimaire des Nations Unies au Liban (FINUL) auront lieu *aujourd'hui* 24 janvier 1997 à 16 h 15 dans la salle de conférence 6.

*

*

*

Avis

À partir du lundi 6 janvier 1997 et jusqu'à la fin du mois, la présidence du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officielles à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil tous les jours, sauf quand des consultations officielles ne sont pas prévues. Les réunions d'information se tiendront à 15 heures dans la salle des conférences de presse (S-226).

FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

The first substantive session in 1997 of the Open-ended High-level Working Group on the Strengthening of the United Nations System will be held from 23 to 28 January as follows:

On Monday, 27 January, from 3 p.m. to 6 p.m. in the Trusteeship Council Chamber;

On Tuesday, 28 January, from 10 a.m. to 1 p.m. and from 3 p.m. to 6 p.m. in the Trusteeship Council Chamber

The proposed programme of work for the session, contained in Conference Room Paper WGUNS/CRP.13 prepared by the Co-Vice-Chairmen, is available in Room S-3380 of the Secretariat.

In addition, Chapters VI and VII of the Compendium of proposals (documents WGUNS/CRP.3/Add.6 and WGUNS/CRP.3/Add.7) are also available in Room S-3380 of the Secretariat.

The facilitators of the Ad Hoc Open-ended Working Group on an Agenda for Development will hold consultations on outstanding paragraphs in Chapters 1 and 2 of the Agenda for Development on Monday, 27 January 1997, at 10 a.m. and 3 p.m. in Conference Room 5.

The 1997 session of the Special Committee on the Charter of the United Nations and on the Strengthening of the Role of the Organization will be convened on Monday, 27 January 1997, at 10.30 a.m. in Conference Room 2.

The Fifth Committee of the General Assembly will hold a formal meeting on Friday, 31 January 1997, in order to elect two members to the Advisory Committee on Administrative and Budgetary Questions from the Asian States Group due to the resignation of two members from that Group. The note by the Secretary-General on the matter is contained in document A/51/101/Add.1.

RÉUNIONS À VENIR

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

La première session de fond de 1997 du Groupe de travail de haut niveau à composition non limitée sur le renforcement du système des Nations Unies se tiendra du 23 au 28 janvier comme suit :

Le lundi 27 janvier, de 15 heures à 18 heures dans la salle du Conseil de tutelle;

Le mardi 28 janvier, de 10 heures à 13 heures et de 15 heures à 18 heures dans la salle du Conseil de tutelle.

Le projet de programme de travail pour la session figurant dans le document de séance WGUNS/CRP.13 qui a été établi par les Co-présidents est disponible dans le bureau S-3380.

En outre, les Chapitres VI et VII du répertoire des propositions (documents WGUNS/CRP.3/Add.6 et WGUNS/CRP.3/Add.7) sont également disponibles dans le bureau S-3380 du Secrétariat.

Les coordonnateurs du Groupe de travail ad hoc à composition non limitée sur un Agenda pour le développement tiendront des consultations sur les paragraphes en suspens des Chapitres 1 et 2 de l'Agenda pour le développement le lundi 27 janvier 1997 à 10 heures et à 15 heures dans la salle de conférence 5.

La session de 1997 du Comité spécial de la Charte des Nations Unies et du raffermissement du rôle de l'Organisation s'ouvrira le lundi 27 janvier 1997 à 10 h 30 dans la salle de conférence 2.

La Cinquième Commission de l'Assemblée générale tiendra une séance officielle le vendredi 31 janvier 1997 en vue d'élire deux membres du Comité consultatif pour les questions administratives et budgétaires (à choisir parmi le Groupe des États d'Asie) en raison de la démission de deux membres de ce groupe. La note du Secrétaire général concernant cette question figure dans le document A/51/101/Add.1.

* * *

The Special Committee on Peace-keeping Operations will meet from 1 to 25 April 1997.

* * *

Le Comité spécial des opérations de maintien de la paix se réunira du 1^{er} au 25 avril 1997.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

There will be a briefing by the Chairman of the Commission for Social Development on Friday, 31 January 1997, at 10 a.m. in connection with the forthcoming session of the Commission. All interested delegations are invited.

* * *

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Le Président de la Commission du développement social tiendra une réunion d'information sur la session à venir de la Commission le vendredi 31 janvier 1997 à 10 heures. Les délégations intéressées sont invitées.

* * *

The President of the Economic and Social Council will convene informal consultations on Tuesday, 28 January 1997, at 3 p.m. in Conference Room 6.

* * *

Le Président du Conseil économique et social tiendra des consultations officielles le mardi 28 janvier 1997 à 15 heures dans la salle de conférence 6.

The second part of the organizational session of the Economic and Social Council will be held from 4 to 7 February 1997 in the Trusteeship Council Chamber. The provisional agenda for the session is contained in document E/1997/2.

La deuxième partie de la session d'organisation du Conseil économique et social aura lieu du 4 au 7 février 1997 dans la salle du Conseil de tutelle. L'ordre du jour provisoire figure dans le document E/1997/2.

*

*

*

*

*

*

The Ad Hoc Informal Open-ended Support Group to assist the Commission for Social Development in the preparations for the International Year of Older Persons in 1999 will meet on Wednesday, 12 February 1997, at 3 p.m. in Conference Room 6.

Le Groupe d'appui ad hoc officieux à composition non limitée chargé d'assister la Commission du développement social dans les préparatifs de l'Année internationale des personnes âgées (1999) se réunira le mercredi 12 février 1997 à 15 heures dans la salle de conférence 6.

Items on the agenda include an introduction by the Secretariat of the Programme on ageing and background documents for the thirty-fifth session of the Commission for Social Development; an expert's presentation on older workers; national efforts and preparations for the Year; and preparations by the United Nations system and non-governmental organizations.

Les questions à l'ordre du jour seront les suivantes : présentation par le secrétariat du programme sur le vieillissement et des documents d'information pour la trente-cinquième session de la Commission du développement social; exposé d'experts sur les travailleurs plus âgés; efforts au niveau national et préparatifs de l'Année; préparatifs entrepris par le système des Nations Unies et les organisations non gouvernementales.

* * *

United Nations Development Programme

The United Nations Development Programme will hold informal consultations on the *Human Development Report 1997* on Tuesday, 28 January 1997, from 10 a.m. to 1 p.m. in Conference Room 5. Interested delegations are invited to attend.

* * *

Executive Board of UNDP and of UNFPA

The eighth meeting of the Ad Hoc Open-ended Working Group on Rules of Procedure of the Executive Board of the United Nations Development Programme and the United Nations Fund for Population will be held on Thursday, 30 January 1997, from 3 p.m. to 6 p.m. in Conference Room 6. Interested delegations are invited to attend.

ANNOUNCEMENTS

Ad Hoc Open-ended Working Group of the General Assembly on an Agenda for Development

The latest revised synthesis text on an Agenda for Development (document A/AC.250/CRP.2/Rev.1) is now available in all official languages at the documents counter located in the first basement.

* * *

Programme des Nations Unies pour le développement

Le Programme des Nations Unies pour le développement tiendra des consultations officielles sur le *Rapport sur le développement humain 1997* le mardi 28 janvier 1997 de 10 heures à 13 heures dans la salle de conférence 5. Les délégations intéressées sont invitées.

* * *

Conseil d'administration du PNUD and du FNUAP

La 8e séance du Groupe de travail spécial à composition non limitée sur le règlement intérieur du Conseil d'administration du Programme des Nations Unies pour le développement et du Fonds des Nations Unies pour la population aura lieu le jeudi 30 janvier 1997 de 15 heures à 18 heures dans la salle de conférence 6. Les délégations intéressées sont invitées.

AVIS

Groupe de travail ad hoc de l'Assemblée générale à composition non limitée chargé d'élaborer un Agenda pour le développement

La version la plus récente du texte de synthèse révisé de l'Agenda pour le développement (document A/AC.250/CRP.2/Rev.1) est disponible dans toutes les langues officielles au comptoir des documents situé au premier sous-sol.

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received.
The designations employed do not imply the expression
of any opinion whatsoever on the part of the
Secretariat of the United Nations.

Seminar

An informal seminar conducted by Mr. Jack van Holst Pellekaan, Technical Specialist, Africa Region (World Bank), on the theme "The World Bank: Taking Action for Poverty Reduction in Sub-Saharan Africa", will take place on Wednesday, 29 January 1997, from 11 a.m. to 1 p.m. The conference room will be announced in the *Journal*. Publications will be made available. Members of delegations, Secretariat staff and representatives of non-governmental organizations are invited.

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites
telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées
n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part
du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Séminaire

Un séminaire officieux dirigé par M. Jack van Holst Pellekaan, Spécialiste technique pour la région de l'Afrique (Banque mondiale), sur le thème "La Banque mondiale : agir en vue de réduire la pauvreté en Afrique subsaharienne", aura lieu le mercredi 29 janvier 1997 de 11 heures à 13 heures. La salle de conférence sera annoncée dans le *Journal*. Des publications seront distribuées. Les membres des délégations, les fonctionnaires du Secrétariat et les représentants des organisations non gouvernementales sont invités.

SUMMARY OF MEETINGS

Wednesday, 22 January 1997

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

United Nations Children's Fund

EXECUTIVE BOARD

First regular session for 1997

5th and 6th meetings

Implementation of the health strategy for UNICEF [4]

The Director of the Health Section of Programme Division made a presentation.

The Director of the World Health Organization Division of Family Health in Geneva made a statement.

Statements were made by representatives of Turkey, the Republic of Korea, the Russian Federation, Sweden, Namibia, Italy, Japan, China, the Czech Republic, Denmark, the United States, Germany, Viet Nam, the United Kingdom, Morocco, Oman, Pakistan, Switzerland, Ukraine, Uganda, New Zealand, Jamaica, India, the Netherlands, Guatemala, Ghana, Canada, France and Romania, by the observer of Rotary International, and by the representatives of Venezuela, Bangladesh, Mexico, Spain, Nigeria, Turkmenistan, Nicaragua, Burkina Faso and Malta, to which the Director of the Health Section of Programme Division responded.

The Executive Director made a statement.

The Board decided to consult on a revised recommendation for submission later in the session.

Participation of the United Nations Population Fund in the UNICEF/World Health Organization Joint Committee on Health Policy [14]

The Executive Director introduced the report.

Statements were made by representatives of Nigeria, Canada, France, Sweden (also on behalf of Norway), Denmark, the Netherlands, New Zealand, Nicaragua, Ghana, Namibia and Turkey, to which the Director for United Nations Affairs and External Relations responded.

The Board decided to hold informal consultations and revert later in the session.

Proposal on integrated budgeting in UNICEF [11]

The Deputy Executive Director Ms. Karin Sham Poo introduced the report. Statements were made by representatives of Cuba, France, the Netherlands (also on behalf of Canada), Jamaica, the United States and Norway, to which the Deputy Executive Director responded.

APERÇU DES SÉANCES

Mercredi 22 janvier 1997

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Fonds des Nations Unies pour l'enfance

CONSEIL D'ADMINISTRATION

Première session ordinaire de 1997

5e et 6e séances

Mise en oeuvre de la stratégie de l'UNICEF dans le domaine de la santé [4]

Le Directeur de la Section de la santé de la Division des programmes fait un exposé.

Le Directeur de la Division de la santé de la famille de l'Organisation mondiale de la santé à Genève fait une déclaration.

Des déclarations sont faites par les représentants de la Turquie, de la République de Corée, de la Fédération de Russie, de la Suède, de la Namibie, de l'Italie, du Japon, de la Chine, de la République tchèque, du Danemark, des États-Unis, de l'Allemagne, du Viet Nam, du Royaume-Uni, du Maroc, de l'Oman, du Pakistan, de la Suisse, de l'Ukraine, de l'Ouganda, de la Nouvelle-Zélande, de la Jamaïque, de l'Inde, des Pays-Bas, du Guatemala, du Ghana, du Canada, de la France et de la Roumanie, l'observateur du Rotary International, et les représentants du Venezuela, du Bangladesh, du Mexique, de l'Espagne, du Nigéria, du Turkménistan, du Nicaragua, du Burkina Faso et de Malte, auxquelles le Directeur de la Section de la santé de la Division des programmes répond.

La Directrice générale fait une déclaration.

Le Conseil décide de tenir des consultations sur une recommandation révisée qui sera soumise ultérieurement au cours de la session.

Participation du Fonds des Nations Unies pour la population au Comité mixte UNICEF/OMS des directives sanitaires [14]

La Directrice générale présente le rapport.

Des déclarations sont faites par les représentants du Nigéria, du Canada, de la France, de la Suède (également au nom de la Norvège), du Danemark, des Pays-Bas, de la Nouvelle-Zélande, du Nicaragua, du Ghana, de la Namibie et de la Turquie, auxquelles le Directeur des affaires des Nations Unies et des relations extérieures répond.

Le Conseil d'administration décide de tenir des consultations officielles et de se réunir plus tard au cours de la session.

Proposition concernant la budgétisation intégrée à l'UNICEF [11]

La Directrice générale adjointe, Mme Karin Sham Poo, présente le rapport. Des déclarations sont faites par les représentants de Cuba, de la France, des Pays-Bas (au nom également du Canada), de la Jamaïque, des États-Unis et de la Norvège, auxquelles la Directrice générale adjointe répond.

The representative of New Zealand made a statement.

The Board adopted the recommendation contained in document E/ICEF/1997/AB/L.4

Revised budget for 1996-1997 [12]

The Deputy Executive Director Ms. Karin Sham Poo introduced the report.

Statements were made by representatives of Norway, the United Kingdom, France and New Zealand, to which the Deputy Executive Director responded.

The Board adopted the draft decision contained in document E/ICEF/1997/AB/L.5.

Thursday, 23 January 1997

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

Organizational session for 1997

1st meeting

Opening of the session

The President of the Council for 1996, H.E. Mr. Jean-Marie Kacou Gervais (Côte d'Ivoire), declared open the organizational session of the Council for 1997 and made a statement.

Election of the President of the Economic and Social Council for 1997

The Council elected, by acclamation, H.E. Mr. Karel Kovanda (Czech Republic) as President of the Council for 1997.

The newly elected President made a statement.

Election of the Bureau [1]

The Council elected by acclamation, H.E. Mr. Daniel Abibi (Congo), H.E. Mr. Anwarul Karim Chowdhury (Bangladesh), H.E. Mr. Juan Somavia (Chile) and H.E. Mr. Gerhard Walter Henze (Germany), as Vice-Presidents of the Council for 1997.

Adoption of the Agenda and other organizational matters [2]

The Council began consideration of the item and approved its provisional agenda for the organizational session for 1997, as set out in document E/1997/2.

Le représentant de la Nouvelle-Zélande prend la parole.

Le Conseil adopte la recommandation figurant dans le document E/ICEF/1997/AB/L.4

Budget révisé de l'exercice biennal 1996-1997 [12]

La Directrice générale adjointe, Ms. Karin Sham Poo, présente le rapport.

Des déclarations sont faites par les représentants de la Norvège, du Royaume-Uni, de la France et de la Nouvelle-Zélande, auxquelles la Directrice générale adjointe répond.

Le Conseil adopte le projet de décision figurant dans le document E/ICEF/1997/AB/L.5.

Jeudi 23 janvier 1997

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Session d'organisation de 1997

1re séance

Ouverture de la session

Le Président du Conseil pour 1996, S.E. M. Jean-Marie Kacou Gervais (Côte d'Ivoire), prononce l'ouverture de la session d'organisation du Conseil pour 1997 et fait une déclaration.

Élection du président du Conseil économique et social pour 1997

Par acclamation, le Conseil élit S.E. M. Karel Kovanda (République tchèque) Président du Conseil pour 1997.

Le Président nouvellement élu fait une déclaration.

Élection du bureau [1]

Par acclamation, le Conseil élit S.E. M. Daniel Abibi (Congo), S.E. M. Anwarul Karim Chowdhury (Bangladesh), S.E. M. Juan Somavia (Chili) et S.E. M. Gerhard Walter Henze (Allemagne), Vice-Présidents du Conseil pour 1997.

Adoption de l'ordre du jour et autres questions d'organisation [2]

Le Conseil commence l'examen de la question et approuve l'ordre du jour provisoire de sa session d'organisation pour 1997 (document E/1997/2).

United Nations Children's Fund**EXECUTIVE BOARD**

First regular session for 1997 7th and 8th meetings

Note: The summary of the 7th and 8th meetings of the Board will appear in the next issue of the *Journal* (No. 1997/18).

*

*

*

Convention on the Rights of the Child**COMMITTEE ON THE RIGHTS OF THE CHILD**

Fourteenth session
United Nations Office at Geneva

THURSDAY, 23 JANUARY 1997

369th and 370th (closed) meetings

*Consideration of reports of States parties [4]**Review of developments relevant to the work of the Committee [5]*

The Committee considered these items.

ANNOUNCEMENTS**Presentation**

A presentation will be given by Prof. Muhammad Yunus, Managing Director, Grameen Bank, on the theme "The Poor are Credible" on Friday, 31 January 1997, at 3.30 p.m. in the Trusteeship Council Chamber. The presentation, organized by the Society for International Development (New York Chapter), in co-sponsorship with the Permanent Mission of Bangladesh to the United Nations, the United Nations Centre for Human Settlements, the United Nations Development Programme, the United Nations Fund for Population and UNIFEM, will be followed by a discussion. Members of delegations, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited.

Fonds des Nations Unies pour l'enfance**CONSEIL D'ADMINISTRATION**

Première session ordinaire de 1997 7e et 8e séances

Note: L'aperçu des 7e et 8e séances du Conseil paraîtra dans le prochain numéro du *Journal* (No 1997/18).

*

*

*

Convention relative aux droits de l'enfant**COMITÉ DES DROITS DE L'ENFANT**

Quatorzième session
Office des Nations Unies à Genève

JEUDI 23 JANVIER 1997

369e et 370e séances (privées)

*Examen des rapports présentés par les États parties [4]**Examen des faits nouveaux concernant les travaux [5]*

Le Comité examine ces questions.

AVIS**Exposé**

M. Muhammad Yunus, Administrateur gérant de la Banque Grameen Bank, fera un exposé sur le thème "Les pauvres sont croyables" le vendredi 31 janvier 1997 à 15 h 30 dans la salle du Conseil de tutelle. L'exposé, organisé par la Société internationale pour le développement (New York) et coparrainé par la Mission permanente du Bangladesh auprès de l'Organisation des Nations Unies, le Centre des Nations Unies pour les établissements humains, le Programme des Nations Unies pour le développement, le Fonds des Nations Unies pour la population et l'UNIFEM, sera suivi d'une discussion. Les membres des délégations, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et des médias sont invités.

* * * *

CyberSeek

The Dag Hammarskjöld Library offers "CyberSeek", a hands-on training session in Internet information retrieval and downloading, every Tuesday, Wednesday and Thursday from 10 a.m. to 11 a.m. To schedule an appointment, please call 963-7355.

CyberSeek

Tous les mardis, mercredis et jeudis, la Bibliothèque Dag Hammarskjöld offre le programme "CyberSeek" de formation à la recherche et au téléchargement des informations disponibles sur l'Internet de 10 heures à 11 heures. Les personnes intéressées sont priées de téléphoner au numéro 963-7355 pour s'inscrire.

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal* should be addressed to Room S-1138 (extensions 33888, 36771 and 36776) (e.mail address: JOURNAL@UN.ORG)

Office opens at 4.30 p.m.

COMMUNICATIONS À LA RÉDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* au bureau S-1138 (postes 33888, 36771 et 36776) (courrier électronique : JOURNAL@UN.ORG)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Published at Headquarters, New York,
by the Office of Conference and Support Services.

Publié au Siège, à New York, par le Bureau des
services de conférence et services d'appui.